

CONTENTS

- Contributors xv
- Historical Chronology xvii
- Preface xix
- Terms and Abbreviations xxi
- A Note on the Transcription and Translation of the Titles of Chinese Texts xxiii
- Acknowledgments xxv
- Introduction 1
- 1 Shang Dynasty Oracle-Bone Inscriptions | GILBERT L. MATTOS 8
- 2 Shang and Zhou Ritual Bronze Inscriptions | GILBERT L. MATTOS 13
- 3 Astronomy in Early Chinese Sources | DAVID PANKENIER 18
- 4 Milfoil-Divination | PAUL R. GOLDIN 28
- 5 Heaven's Mandate | PAUL R. GOLDIN 32
- 6 The *Odes* | PAUL R. GOLDIN 35
- 7 Confucius and the Birth of Chinese Philosophy | PAUL R. GOLDIN 45
- 8 The Challenge of Mo Zi | PAUL R. GOLDIN 51
- 9 Mencius's Defense of Confucianism | PAUL R. GOLDIN 56
- 10 The *Great Learning*, *Doctrine of the Mean*, and *Five Forms of Conduct* | PAUL R. GOLDIN 63
- 11 The World of the *Zuozhuan* | PAUL R. GOLDIN 72
- 12 The Tradition of the *Daode jing* | PAUL R. GOLDIN, VICTOR H. MAIR 78
- 13 *Zhuang Zi* | PAUL R. GOLDIN, VICTOR H. MAIR 87
- 14 The Paradoxes of Hui Shi and Others | PAUL R. GOLDIN 96
- 15 The *Lyrics of Chu* and the Aesthetic of Shamanism | PAUL R. GOLDIN 99
- 16 Filial Piety | PAUL R. GOLDIN 106
- 17 The *Methods of War* of Sun Wu and Sun Bin | PAUL R. GOLDIN 113
- 18 Xun Zi and the Confucian Way | PAUL R. GOLDIN 121
- 19 Early Discussions of Music and Literature | PAUL R. GOLDIN, VICTOR H. MAIR 130

- 20 Vestments of Mourning | PAUL R. GOLDIN 134
- 21 Han Fei Zi and His Antecedents | PAUL R. GOLDIN 137
- 22 Anecdotes from the Warring States | PAUL R. GOLDIN 143
- 23 The Laws of Qin before the Empire | PAUL R. GOLDIN 147
- 24 The Rise and Fall of the Qin Empire | PAUL R. GOLDIN 151
- 25 Huang-Lao | PAUL R. GOLDIN 161
- 26 The Five Phases | PAUL R. GOLDIN 164
- 27 The Xiongnu, Raiders from the Steppe | PAUL R. GOLDIN 169
- 28 Sima Qian, "Account of the Legendary Physician Bian Que" | ALAN BERKOWITZ 174
- 29 Sima Qian, "Letter to Ren An" | PAUL R. GOLDIN 179
- 30 The Rationalism of Wang Chong | PAUL R. GOLDIN 183
- 31 Admonitions for Women | PAUL R. GOLDIN 186
- 32 Zhang Heng, "Western Metropolis Rhapsody" | DAVID R. KNECHTGES,
VICTOR H. MAIR 190
- 33 *Scripture on Great Peace (Taiping jing)* | BARBARA HENDRISCHKE 225
- 34 Cao Pi, "A Discourse on Literature" | XIAOFEI TIAN 231
- 35 Legends of Confucius | LIONEL M. JENSEN 234
- 36 Medicines from *The Divine Husbandman's Canon of Materia Medica* |
ALAN BERKOWITZ 239
- 37 Huangfu Mi, Preface to and Biographies from *Accounts of High-minded Men* |
ALAN BERKOWITZ 242
- 38 The Seven Worthies of the Bamboo Grove | PAUL R. GOLDIN 251
- 39 Lu Bao, "On the Money God" | VICTOR CUNRUI XIONG 256
- 40 Xie Lingyun, Preface to *Record of Excursions to Famous Mountains* | ALAN BERKOWITZ
260
- 41 Fan Ye, Preface to "Accounts of Disengaged Persons" | ALAN BERKOWITZ 262
- 42 Buddhism and Language in Early-Medieval China | DANIEL BOUCHER 265
- 43 Buddhism and Indigenous Chinese Culture | RICHARD MATHER 270
- 44 Early-Medieval Stories of Filial Piety | KEITH KNAPP 278
- 45 The Elevation of Belles Lettres | ZONG-QI CAI 282
- 46 Legends of *The Original Vow of the Bodhisattva of the Earth Sanctuary* | LINDY LI MARK 288

- 47 Selections from the *Platform Sutra of the Sixth Patriarch* | ROBERT FOSTER 295
- 48 Sima Guang, "The Battle of Mang Mountain" | DAVID A. GRAFF 300
- 49 "The Tale of Master Yuan of Mount Lu" | TANSEN SEN, VICTOR H. MAIR 304
- 50 Tang Poems as Vehicles for Ideas | DENIS MAIR 340
- 51 Dou Yi, A Mid-Tang Businessman | VICTOR CUNRUI XIONG 349
- 52 Han Yu, "A Memorial on the Relic of the Buddha" | VICTOR CUNRUI XIONG 355
- 53 Han Yu, "The Original Way" | ROBERT FOSTER 359
- 54 The First Recorded Cinderella Story | VICTOR H. MAIR 363
- 55 Late-Tang Foreign Relations: The Uyghur Crisis | MICHAEL R. DROMPP 368
- 56 Political and Economic Problems concerning Buddhism | XINRU LIU,
VICTOR H. MAIR 377
- 57 Guo Xi (attrib.), "Advice on Landscape" | JOHN HAY, VICTOR H. MAIR,
SUSAN BUSH, HSIO-YEN SHIH 380
- 58 Su Shi, "Parable of the Sun" | ROBERT FOSTER 388
- 59 Zhu Qiqian, "A Song Dynasty Silk-tapestry Bag with Strap" | ANGELA SHENG 390
- 60 Fang Lüe, "Inscription for the Temple of Auspicious Response" | HUGH CLARK 392
- 61 The Discovery of Crystallized Sugar | SUCHETA MAZUMDAR 399
- 62 Recollections of the Northern Song Capital | STEPHEN H. WEST 405
- 63 Zhang Jiucheng's Explanation of Zhang Zai's "Western Inscription" |
ROBERT FOSTER 423
- 64 Zhu Xi, Introduction to the *Redacted Centrality and Commonality* | ROBERT FOSTER 426
- 65 Dragons, Tigers, and Elixirs: Alchemy in Medieval China | LOWELL SKAR 429
- 66 The Autobiographical Sermon of Zuqin | PEI-YI WU 433
- 67 Vernacular Paraphrases of the Classics for the Mongol Rulers | VICTOR H. MAIR 437
- 68 Yuan-period Medical Cases | CHARLOTTE FURTH 440
- 69 Ni Zan, *Cloud Forest Hall Collection of Rules for Drinking and Eating* |
EUGENE N. ANDERSON, TERESA WANG, VICTOR H. MAIR 444
- 70 Tang Shi, "Lament for a Song Girl," Four Stanzas | WAYNE SCHLEPP 456
- 71 Wang Yangming, "Inquiry on the *Great Learning*" | ROBERT FOSTER 458
- 72 In Praise of Martyrs: Widow-Suicide in Late-Imperial China |
KATHERINE CARLITZ 461

- 73 Lu Xixing (attrib.), *Romance of the Investiture of the Gods* |
GARY SEAMAN, VICTOR H. MAIR 467
- 74 Imperial Preface to the *Revised Edition of the Collected Statutes of the Ming* |
ROMEYN TAYLOR 490
- 75 Schools and Civil Service in the Ming Dynasty | JAN L. HAGMAN 494
- 76 Accounts of Bengal in *Extensive Records on Four Foreign Lands* |
NARAYAN CHANDRA SEN 505
- 77 Chen Zongyou, *Exposition of the Original Shaolin Staff Method* | MEIR SHAHAR 514
- 78 Li Yu, “A Handful of Snow” | TINA LU 517
- 79 Shen Cheng, “A Requiem for My Daughter Zhen” | PEI-YI WU 525
- 80 Zhang Maozi, *A Record of Life beyond My Due* | LYNN STRUVE 528
- 81 Feng Menglong, Preface to the *Mountain Songs* | KATHRYN LOWRY 539
- 82 Fang Yizhi, Introduction to *Notes on the Principle of Things* |
VICTOR H. MAIR, ROBERT FOSTER 543
- 83 Gu Yanwu, Preface to *Five Treatises on Phonology* | THOMAS BARTLETT 545
- 84 Yu Yonghe, *Small Sea Travelogue* (Excerpts) | EMMA TENG 548
- 85 Miao Albums | LAURA HOSTETLER 563
- 86 Yuan Mei, Champion of Individual Taste | DENIS MAIR 567
- 87 *Gesar of Ling* | ROBIN KORNMAN 574
- 88 To Hell and Back: A Nineteenth-century Fable | DONALD S. SUTTON 603
- 89 Biographies of Exemplary Women | SUSAN L. MANN 607
- 90 Kang Youwei, “An Investigation into the Reforms of Confucius” |
VICTOR H. MAIR, ROBERT FOSTER 614
- 91 Lu Xun, *An Outsider’s Chats about Written Language* | VICTOR H. MAIR 617
- 92 Xu Bing, “The Living Word” | ANN L. HUSS, VICTOR H. MAIR 642
- Suggestions for Further Reading 647
- Photographic Credits 663
- Index 667
- Color illustrations follow pages 150, 294, 422, and 566.